

English	العربية / Arabic
We are called NHS 24.	تُسمى خدمتنا بهيئة الخدمات الصحية الوطنية
Our phone number is 111. It is free to call.	.NHS 24
You can phone us if you feel ill and your doctor is closed.	:
This may be at night or the weekend.	ورقم هاتفنا هو 111، وهو رقم مجاني.
Phone us if you need help and cannot wait until your doctor opens again.	بإمكانك الاتصال بنا إذا شعرت بالمرض وكانت عيادة الطبيب العام التي تراجعها/تراجعينها مغلقة.
You can also phone for someone else who is ill if they can't speak	قد يكون ذلك ليلاً أو خلال العطلة الأسبوعية.
to us.	يرجى الاتصال بنا إذا كنت بحاجة إلى مساعدة ولم يكن بمقدورك الانتظار إلى حين أن تفتح
But if you or someone else is very ill and needs help very quickly,	عيادة الطبيب العام أبوابها.
call 999 and ask for an ambulance.	بامكانك كذلك الاتصال بنا نيابة عن شخص آخر يشعر بالمرض ولا يستطيع التحدث إلينا.

ولكن إذا كنت تشعر (ين) بمرض شديد أو كان شخص آخر يشعر بذلك وكانت هناك حاجة

	إلى مساعدة عاجلة، فيرجى الاتصال بالرقم 999 وطلب سيارة إسعاف.
How can we help?	كيف يمكننا مساعدتك؟
We will tell you what care you can get.	سنخبرك بنوع الرعاية التي يمكنك تلقيها.
We may say	قد یکون ردنا علیك:
There is a doctor that you can see	• هناك طبيب يمكنك مراجعته
You should go to hospital	• عليك الذهاب إلى المستشفى
There are some things you can do to feel better	 هناك أمور يمكنك القيام بها للشعور بالتحسن
What will happen when you call 111?	ماذا يحدث عند اتصالك بالرقم 111؟
1. Dial 111 and press 9 on your phone to continue.	
2. Press 1 to listen to our menu options in a different	1. اطلب(ي) الرقم 111 واضغط(ي) الرقم 9 على هاتفك للمتابعة.
language.	2. اضغط(ي) الرقم 1 للاستماع إلى خيارات القائمة بلغة أخرى.
	3. للغة العربية اضغط(ي) الرقم 2.
3. For Arabic press 2.	4. عند رد الشخص عليك، انطق(ي) بهذه العبارات بالإنجليزية speak "ا
4. When a person answers your call, say in English, "I speak	Arabic. I need an interpreter. My telephone number is
Arabic. I need an interpreter. My telephone number is	«XXXX"
xxxx". This means I speak Arabic. I need an interpreter. My	أي "أتحدث اللغة العربية وأحتاج إلى مترجم(ة) فوري(ة) ورقم هاتفي هو
telephone number is xxxx.	كذا وكذا".
Please stay on the line and wait for an interpreter to join the call.	5. يرجى الانتظار على الخط إلى حين انضمام مترجم(ة) فوري(ة) إلى المكالمة.

There is more information in Arabic on our website. Go to www.nhsinform.scot/translations/languages/arabic/	توجد معلومات إضافية باللغة العربية على موقعنا الإلكتروني. يرجى التوجّه إلى الموقع /www.nhsinform.scot/translations/languages/arabic
April 2022	أبريل / نيسان 2022